

VIRRÓS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam,
4866. szám
4 oldal,
20 bani
Szombat,
1960.
október 29.

Az RNK Szakszervezetei IV. kongresszusának munkálatai

A Román Népköztársaság Szakszervezeteinek IV. kongresszusa pénteken folytatja munkálatait.

A küldöttek és meghívottak köszöntötték az Algériai Munkások Általános Szövetségének elnökét, aki csütörtökön érkezett a fővárosba, hogy részt vegyen a kongresszus munkálataiban.

Ezután folytatták az előterjesztett jelentéseket, valamint a szakszervezetek szervezeti szabályzat-tervezetét megvitatás. A vitában a következő elvtársak szövegezték fel: Constantin Tuzu nehézipari miniszter, Anton Stolanovic, a mezőgazdasági vállalatok és intézetek szakszervezeti szö-

vege központi bizottságának elnöke; Ion Necsoiu, az onesti szakszervezetek elnöke; az onesti komplexum szakszervezeti bizottságának elnöke.

A kongresszust a következő elvtársak üdvözlétek: Elias

Mohamed, az Indiai Fémpárl Munkások Szövetségének titkára és Szinggh Tirtosoe-diro, az indonéziai szakszervezetek képviselője, a Sobi al-elnöke.

(Folytatása a 4-ik oldalon.)

A falusi kultúrothonok időszerű feladatai

Nem telik el olyan nap, amelyen valamelyik kollektív gazdaság ne jelentené, hogy befejezték az őszi munkákat. A gazdagon termő, jó munkáról tanuskodó határ lassan elvesztette minden díszét, szépségét. A hozzátérő megművelt föld, mint igazi anya ringatja, de-
delgeti az elvetett kenyérmagvakat, amelyek a törvényszerűen beköszöntő új tavaszról álmodnak.

Megritkult, majd teljesen elapad a mező munka a falun ilyenkor több idő marad a kulturmunka számára. Ez az időszak nagyszerű alkalom mindannak a művelődési tevékenységnek, tanulásnak, olvasásnak és nem utolsósorban szórakozásnak a pótlására, amire a tavaszi, nyári nagy dolgozó napokban nem kerülhetett sor.

A téli időszakban kell megvetni a tudományos alapját, mindennek előtt az emberek gondolkodásmódjában, az elkövetkező esztendő gazdag termésének. A fejlődés olyan óriásmű, mely a mezőgazdaságban is, a tudomány olyan nagy szerepet kap a földművelésben, hogy ma már csak az tudja valóban teljesíteni feladatát, aki lépést tart a haladással és elsajátítja, magáévá teszi a legújabb ismereteket.

Az első nagy lépés, a tudomány és a technika minden vívmányának felhasználása felé — megtörtént. Rajonunkban a földművesek már közbens, hatalmas földterületeken együtt dolgoznak. Az állam esztendőre egyre több gépet, felszerelést juttat a mezőgazdaságnak. S mindezek hatására éreződik természetesen az eredményeken is.

Mindezzel azonban nem szabad megelégednünk. Feltehetően tovább kell haladnunk. A haladást kell szolgálnia minden faluban és községben — a művelődési otthonnak is. Erre a legalkalmasabb a téli időszak.

Rajonunk több művelődési otthona már korábban a nyár folyamán is tetteivel bizonyította be, hogy méltó azokhoz a nagy feladatokhoz, amelyek a szocializmus építésében rájuk hárulnak. Ujzsimándon, Ságán, Vingán a legnagyobb dologidőben is rendszeresen előadásokat tartottak a művelődési otthonban. S nemcsak a kultúrotopotok tagjai, de a dolgozó parasztok aprajagya sem sajnálta a fáradságot és rendszeresen megfigyelték a művelődési otthonokat.

A téli oktató-nevelő és művelődési munka kétségtelenül megoszlik. Hiszen a mezőgazdasági és állattenyésztési szaktanfolyamokkal főleg a kollektív és állami gazdaságok szakemberei foglalkoznak. Ezek a rajoni néptanács illetékes osztályának utasításai alapján

tervet dolgoznak ki és a lehetőségek s a szükségletek felmérése alapján szervezik meg a munkát.

A művelődési otthonnak azonban össze kell foglania a községekben, falvakban most télen megindult nagy rohamot a tudás mind nagyobb kincsének elhódításáért. Foglalkoznia kell valamennyi szakkör, valamennyi tanfolyam kérdésével.

Hogyan? A művelődési munka sajátos eszközeivel. Senki sem kívánhatja és nem is kívánja, hogy a mezőgazdasági szaktanfolyamoktól kezdve az általános ismereteket terjesztő ifjúsági, vagy a szabadszotot tanuló házilasszonyok tanfolyamáig valamennyit a művelődési otthon lássa el szakellátással, szemléltető anyaggal. Nem, erről szó sincs! Ez a tömegszervezetek feladata.

A művelődési otthonok téli munkájának egyik sarkalatos pontja a különböző szaktanfolyamok megszervezésének és eredményes munkakezdésének támogatása. Ennek a célnak szolgálatába lehet állítani valamennyi művelődési csoport tevékenységét. Még a táncosok is népszerűsítői lehetnek az eredményeknek, vagy bírálói a kullogóknak, azoknak, akik semmiféleképpen nem tudják el a napokat.

A rígmusbrigád időnként foglalkozhat az azzal, hogy milyen eredményekkel járt például tavaly a szaktanfolyam. Az eredményeket, s azokat, akik sikerrel alkalmazták a tanfolyamon tanultakat, feltétlenül népszerűsíteni kell. Ha az emberek látják valamelyik tanfolyamnak a hasznosságát, akkor szívesen látogatják a válnak.

A művelődési munka általános első szakaszán már túl vagyunk, hiszen mindenütt vannak állandó jellegű színtárszócsoportok, énekkarok, táncsoportok vagy rígmusbrigádok. A nagyobbik feladat most az, hogy ezeknek a tevékenységük a lehető leghasznosabban állítsuk a kultúrforradalom további kitéjesedésének szolgálatába.

Természetesen a nagy feladatot egyetlen kultúrothon-igazgató sem végezhetné el egyedül, még akkor sem, ha egészen jó kisegítő közönsége van. A kérdések megoldásához igényelni kell a néptanács segítségét. A pártalapszervezeteknek pedig mindenütt állandóan és határozatosan irányítaniok, támogatniok kell a művelődési otthonok nagyjelentőségű tevékenységét.

A feltételek már minden községben, faluban megvannak. Most a művelődési munkásokon a sor, hogy élni is tudjanak a lehetőségekkel és munkájukkal jelentősen hozzájáruljanak a III. pártkongresszuson a mezőgazdaság számára megjelölt nagy feladatok sikeres és minél előbbi megoldásához.

A jövő évre termelnek

A ploesti talajkutató és mélyfúró vállalat munkásai, technikusai és mérnökei 72 nappal határidő előtt teljesítették idei termelési tervüket. Ez az eredmény annak tulajdonítható, hogy az év első 9 hónapjában a munkatermelékenység 20 százalékkal növekedett. Az önköltség csökkentése révén a vállalat dolgozói 1.514.000 lej takarítottak meg, 200.000 lejjel többet, mint amennyit egész évre vállaltak.

A vállalat eredményes tevékenységét az is szemlélteti, hogy mind nagyobb arányban használt fel munkálataiban rádióaktív izotópokat. 1959-hez képest az idén csaknem kétszeresére növekedett az izotópokkal végzett rádióaktív talajkutatói műveletek száma.

NAGY BARÁTSÁG hónapja

Irodalmi és zenét est a Kulturpalotában

Az Arlus Városi Tanácsának rendezésében nagyszabású irodalmi estet tartanak kedden, november 1-én délután fél 5 órai kezdettel a Kulturpalotában. Erre az alkalomra az Arlus Városi Tanácsa meghívta Radu Bouréanu költőt, az Irodalom és Művészetek tagját, aki három nagy szovjet költőről, Majakovszkijról, Blok-ról és Jeszenyinnről tart előadást. Az irodalmi és zenét est második részében az Állami Filharmonia szimfonikus zenekarának közreműködésével hangversenyt rendeznek, amelynek során Muszorgszkij munkásságát ismertetik a nagyszerű műveiből mutatnak be néhányat.

Előadások a szovjet iskoláról

A Román-Szovjet Barátság Hónapjának keretében az Arlus Városi Tanácsa nagy gondot fordított arra, hogy az iskolákban minél több előadást tart-

sanak a szovjet tanulói ifjúság életéről. Az előadások részletesen kitérnek a szovjet iskolák új embert formáló nevelésére, példákkal igazolják a szovjet fiatalok hozzájárulását a kommunizmus építéséhez. Ismertetik azokat a magas szintű célkitűzéseket, amelyeket a Szovjetunió hétéves terve jelöl meg a közoktatás fejlesztése terén. A 3-as számú középiskolában és a Pedagógiai Iskolában a diákok nagy érdeklődéssel hallgatták az illető iskolák Arlus bizottságának szervezésében megtartott előadásokat.

Haladó munkamódszerek ismertetése

A számos irodalmi rendezvény mellett kiemelkedő helyet foglalnak el azok az előadások, amelyek a szovjet dolgozók haladó munkamódszereit ismertetik. A napokban a Ranghet szerszámgépgyárban tartottak ilyen előadást, a szovjet Mitrofanov mérnök munkamódszereiről, amelyek az alkatrészek észszerű csoportosítására vonatkoznak. A hallgatóság nagy érdek-

Műveltség a December 30 gyárban?

A kongresszusi verseny eredményeiből

Az RNK Szakszervezeteinek IV. kongresszusa tiszteletére indított verseny nagy méreteket öltött a December 30-ig szövevények előkészítő részlegén is. A verseny első négy napjára eső tervfeladatokat 117,1 százalékkal teljesítették a részleg dolgozói, emellett jömlőnő segítő fonalt gyártottak.

A lánc-csévész osztályon, amely szintén a részleghez tartozik, Bürger Mária 136, Cnapic Sidonia 134, Tripan Dora 133, Schwalier Ilona 132 százalékos teljesítéssel járt az élen. A vetület-csévészöböl Békési Erzsébet 124, Kraft Katalin és Matica Maria egyaránt 121 százalékkal teljesítették az erre az időszakra eső tervfeladataikat.

Negyvenhét javaslat

A fonódásban négy, a belső tartályokat feltároló bizottság működik. A bizottságok megalkulása óta 47 javaslatot terjesztettek elő. Ezekből eddig 23-at hagytak jóvá. E javaslatokat már alkalmazták is a termelésben, igen nagy sikerrel.

Az egyes számú bizottság, Mihály József vezetésével 15 javaslatot tett. Ezek előzetes számítások szerint évente 93.100 lej értékű megtakarítást eredményeznek. A javaslatok közül a legértékesebb az, amely a gyapotfonalak szállítására vonatkozik. Ez megkönnyíti a szállítást s ugyanakkor csökkenteni a költségeket is. Ezzel az eljárással előzetes számítások szerint évente 34.000 lej takarítanak meg.

A 4-es számú bizottság, melynek vezetője Bojtos Ferenc, eddig 9 javaslatot tett. Ezekből 6-ot már alkalmaznak is a ter-

melésben. Az alkalmazott javaslatok összesen 111.000 lej megtakarítást hoztak szeptember hónap végéig.

Feleltetés a szántóföldökről

Csépelik a rizset

A család állami gazdaságban az idén 150 hektáron termesztették a rizst. Az állami gazdaság dolgozói hozzáértéssel gondozták a növényt. Munkájukat siker koronázta, jó termést értek el. Október 19-én befejezték a rizs betakarítását és a csépelést október 24-én kezdték meg. Eddig 20 hektár termését csépelelték ki és mintegy 30 tonna magot raktároztak el.

Gondos szervezéssel

A fakertj kollektív gazdaság tagjai gondosan szervezték meg az őszi munkákat. Így a 250 hektárra előirányzott buza-
vetést tervet már teljesítették. Befejezéshez közeledik a vetés a Tisa-nouai kollektív gazdaságban is, ahol mindössze 15 hektár földbe kell még elvetni a kenyérgabona magot. Hasonló a helyzet a keresztesi, ujbodrogi és zimándujfalusi kollektív gazdaságban is. Zimándujfalun például október 26-án már csak 5 hektárnyi terület maradt bevetetlenül.

Befejezték a vetést

A szépfalusi kollektívisták lendülettel végzik az őszi me-

zőgazdasági munkákat. A vetést is gyors ütemben végzik. A napokban örömmel jelentették, hogy az előirányzott 365 hektár helyett 380 hektáron végeztek el a buza vetését.

Ezzel szemben lemaradtak a kukorica betakarításával. Közel 30 hektárról kell még betakarítani a tengeret. Ezenkívül 28 hektárnyi területről nem szállították el a szarát. A kollektív gazdaság vezetőtanácsának nagyobb figyelmet kell fordítania a fontos feladat elvégzésére.

Miért késlekednek a kukorica betakarításával

Rajonunk kollektív gazdaságában befejezéshez közeledik a kukoricaérés. Rajoni viszonylatban ezt a munkát eddig 97 százalékkal végezték el. Számos kollektív gazdaságban, így a kürtösi, angyalkúti, Tisa-nouai, flezkuti, mondoriaki, pankoti, keresztesi, szentpáli, szentmártoni és más gazdaságokban már befejezték a kukoricaéretést. Az említett egységekben ugyanis helyesen szervezték meg a munkát. Biztató a helyzet Feregházán, Szentlányon, Sofronván, Zimándujfalun és Andrei Sagunan is.

Egyes kollektív gazdaságok vezetőségei azonban nem szervezték meg idejében és körültekintően a kukoricaéretést. Ezzel magyarázható lemaradásuk. Kisiratoson például 50, Nagyiratoson 119, Mácsán 200, Majláton 80, Vrháson 110, Galsán 180, Magyaradon pedig 200

hektáron kell elvégezni ezt a munkát. Hiba az is, hogy rajonunk több kollektív gazdaságában, jóllehet, nagymennyiségű tengerit töltek le, nem szállították még el a földökről a termést. Mácsán például 20, Világoson 69, Magyaradon 10, Galsán pedig 62 hektárról kell elszállítani a letörtött kukoricát.

Tíz százalékos tervtúlteljesítés — több mint 2 millió lej megtakarítás

A vasuti fűtőház karbantartási részlegének dolgozói, mozdonyvezetői és fűtői a napokban értékelték ki az elmúlt 9 hónap eredményeit a tervteljesítés terén.

Összterelési tervfeladataikat, a fentemlített időszakban 110,42 százalékkal teljesítették. A termelékenységi mutatószámot 12,07 százalékkal lépték túl. Gondos anyagfelhasználással 7,33 százalékkal csökkentették a javítási, valamint a szállítási költségeket. Több, mint egy millió lej takarítottak meg terven felül, ami azt jelenti, hogy a megtakarított összegből többszáz szerelvényt lehetne vevetni Arad — Piski között.

A vasuti dolgozók nagy elszáratással alkalmazzák munkájukban a haladó szovjet munkamódszereket. A beszámolóból kitűnik, hogy 760 dolgozó a Lunyin és Papavin módszer szerint, 60 dolgozó pedig a Bilinov-módszer alapján dolgozik. Ezeknek a szovjet munkamódszereknek az alkalmazásával 395 tonna konvencionális fűtőanyagot takarítottak meg terven felül. Ez a fűtőanyag több, mint száz szerelvény vontatására elegendő Arad — Piski között. Ugyancsak a szovjet munkamódszerek alkalmazásával ebben az időszakban 293 többletterhelési szerelvényt vontattak. Így 122.700 tonnával szállítottak többet a tervszámról mint mennyiségű.

A vasuti, valamint az automotor fűtőház dolgozói még az év elején felajánlották, hogy az év végéig 500.000 lej értékű megtakarítást eszközölnek. Ezt a felajánlásukat jóval határidő előtt teljesítették. Az elmúlt 9 hónap eredménye a megtakarítás tekintetében 2.259.000 lej volt.

A munkában kitűntek Gherman Ilie, Dobro Emil, Faur Cornel, Gavra Ioan, Trifu Aron, Dumitrascu Constantin, Bogdan Nicolae II, Trif Anton és sokan mások.

A Dimitrov gyár villamos részlegén dolgozik Pátrai Traian motortekereselő. Munkáját sok figyelemmel és hozzáértéssel végzi. Eddig nem volt panasz munkájának minőségére. A fiatal szakmunkás igyekszik, hogy hozzájáruljon a villanymotorok életének meghosszabbításához.

Pátrai Traian nemcsak a termelésben tűnt ki, hanem a hazafias munkában is. Számtalanszor ott látták társai a hazafias brigádok élénjáról között.



Megnyitották az IMSZ politikai oktatási évet

A kürtösi GTA IMSZ szervezésében a napokban nyitották meg ünnepélyes keretek között az IMSZ oktatási évet. Grozav Dumitru elvtárs, a rajoni IMSZ bizottság kiüldöztette menyőiját, a rámtatott az oktatási év fontosságára. Hangsúlyozta, hogy pártunk és kormányunk rendkívül nagy súlyt fektet az ifjúság kommunista nevelésére. Eppen ezért felhívta a fiatalokat, hogy törekedjenek minden erejükkel az oktatás keretében elhangzó előadások tartalmának alapos és elmélyült elsajátítására.

A kürtösi GTA IMSZ alap-szervezetének büroja különben körültekintően foglalkozott az oktatási év előkészítésével. Háromtagú bizottságot neveztek ki, amely valamennyi IMSZ taggal elbeszélgetett és megmagyarázta nekik az IMSZ politikai oktatásának való részvételét jelentőségét. Gondoskodott a bíró a megfelelően képzett propagandisták kiválasztásáról is, akik 13 napos előkészítő tanfolyamon vettek részt. Ilyen módon a tanulmányi körök hasznos munkát végezhetnek.

Adám Károly levelező

Bemutatjuk Radoszvetá Bojádzsevá bolgár karnagyot

Mindössze néhány napja tartózkodik városunkba, de már igen megkedvelték. Aradot: Szép, rendezett a városuk. Izlások és kirakatok, az emberek pedig igen közvelenek, szívélyesek...

Mi gyakorolta önére a legkedvezőbb hatást városunkban?

Erre a kérdésre gondolkodás nélkül felelek: a Kulturpalota. Csadálatos, impozáns, díszes, tágas és ami számunkra, zenészek számára a legfontosabb, remek akusztikája. De ha már a kellemes benyomásoknál tartunk, hadd soroljam ide az önköz szimfonikus zenekarát. Jól összeharmonizált, fegyelmezett együttes. Ilyen körülményben a zenekarral örömmel dolgozom.

Három partitúrát tart a kezében: Beethoven, Rachmaninov és Vlagodimirov műveit. Az est műsorának anyagát. De csakhamar átadja a nehéz feladatok kisértőjének, az ifjú zongoraművészek, Nicolae Brindusnak. Erősebb kéz kell az ilyen vaskos kötetekhez.

A város főterén sétálunk. Sok a járókelő: hol ritkább, hol sűrűbb sorokban haladnak el mellettünk. Dél van és szél, de

megszült tény mosdatja a fák lehullott sárga leveleit...

Az imént azt mondta a bolgár karnagy, hogy rossz interjúalany, ne faggassam s ha lehet, ne beszéljek vele.



het, keveset írjak. Inkább a hangverseny után, az előadásról, arról írjak bővebben.

Aztán lassanként feltárlott a

az utóbbi években nem is volt nemzetközi énekverseny, ahol román énekművészek ne vettek volna részt és sikerült meg ne álltak volna helyük... Jó ismerőseim, sőt mondhatnám közeli barátaim közé sorolom Zenaida Fallit. Az Aldát, Trubadurt, Carmen vezényeltem vele Szófiában. De kívül több román énekművész fölött már operaházainkban. Emlékszem Kónya Lászlóra, a Traviatában, Octav Enigarescra, az Onyeginben, Garbis Zoblánra, aki a Carmenben lépett fel nagy sikerrel minálunk. Mindannyian kiváló énekesek!

Végül egy záró kérdést: Melyik a kedvenc zeneszerzője és zeneműve?

Musszorgszkij és Wagner. A Borisz Godunov, a Bolgói hollandi, mind a két kedvencem.

Időnk lejárt. Megköszönjük a szíveskedést, búcsuzól egy kérdéssel fordul hozzánk a bolgár művész:

Om Opreze te muzikar-haig dykate B Opre! 27. X. 60. Opre

Sziből köszöntöm Arad zenekedvelőit

Radoszvetá Bojádzseva

Tölmácsolhatom lapjukon keresztül szívélyes üdvözlétem az aradi zenekedvelőknek? Örömmel teljesítjük kérését.

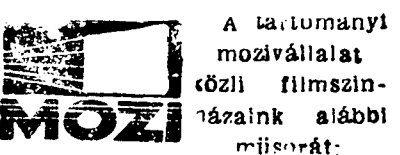
Nagyhalmágyi József

Szerény és igen rokonszenves karnagy művészi pályáját körüllengő „titok”, amelyről Radoszvetá Bojádzseva a következőkben számol be: Szófiában születtem be a konzervatórium almetéti és zenei szakát (karnagy) szakban az időben meg nem létezett főiskolánkon). Tanulmányaimat Leningrádban folytattam. Itt két éves aszpírantúrát végeztem, majd újabb két évig Borisz Hájen neves szovjet professzor irányítása mellett töltöttem. Itt művészetem. Közben a moszkvai és leningrádi operaházak zenekarát vezényeltem több ízben...

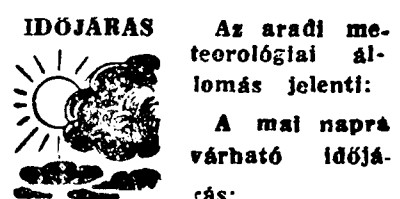
kezdi bemutatkozását a bolgár művésznő, majd folytatja: Jelenleg a szófiai Opera és Balettszínház karnagya vagyok. Több külföldi hangversenykörúton vettem részt. Legutóbb Brüsszelben, az operaházi együttesek nemzetközi fesztiválján a Pique-dame-ot vezényeltem.

Legkedvesebb élménye? Egy alkalommal moszkvai hangversenyem Szvjatoszláv Richtert kísérem.

Művészi pályafutása job-bára operaházi ténykedése szorítkozik. Hallott-e énekesekről? Önök kiváló énekesek-kei büszkékedhetnek. Talán



A határozati moziállalat közli filmszínházainak alábbi műsorát: DOZSA GYÖRGY filmszínház: Utolsó kanyar. NICOLAE BALCESCU filmszínház: Négyen. HERBAK JANOS filmszínház: Háború és béke I. rész. I. L. CARAGIALE filmszínház: Háború és béke II.



Meleg idő. Dél előtt napfényes derült égből, délután felhőképződés. Várható legmagasabb hőmérsékleti értékek napközben 17-21, várható legalacsonyabb hőmérsékleti értékek ma éjjel 6-10 fok között. Mérésért déli szél. Távlatban kilátások: felhőátvonulások esővel.

Sport híradó Sport híradó

Az UTA labdarugóinak előkészületei

Az idei A-osztályú labdarugó bajnokság vasárnap fordulóinak küzdelmei az utóbbi hetekben rendkívül érdeklődést váltottak ki városunk sportrajongóinak körében. A textilyári csapat ugyanis hazai pályán győzelmet aratott a halmoszi csapat ellen. A győzelem mellett a mindannyiszor jó és korszerű játékkal örvendeztetett meg a szurkolókat.

De természetesen nincs vég-

nélküli győzelmi sorozat. Ezért megőrizte, hogy a győzelmi sorozat öröme egyelőre öröme legyen: nem várt s egyben érdemtelenséggel Lupényben... A játékosok nem tartották be az edzők utasításait, egyéni megoldásokra alapozták az akciók felépítését. Meckák kettőben biztosították a góllétszámot. Gyengébb képességű ellenfelekkel álltak szemben és ezt igyekeztek

éreztetni is ellenfeleikkel. A sok egyéni játék megbosszulta magát. Nem sikerült a textilyári csapatnak a góllövés, de sikerült... a lupényieknek. S ez el is döntötte a mérkőzés sorsát. Nem annyira a bányászcsapat nyerte meg a legutóbbi találkozót, hanem az UTA vesztette el.

A lupényi „mellfogás” azonban mit sem változtatott az UTA labdarugóinak további előkészületein. Újból hazai pályán küzdenek a textilyáriak s ezúttal az igen jó képességű és táblázat második helyén álló CCA együttest látják vendégül. E rendkívül fontos mérkőzés előtt megkérte Reinhardt Jánost, az UTA edzőjét, számoljon be a textilyáriak előkészületeiről.

— Egész héten át tartó komoly edzéssel készültünk a vasárnapj (találkozóra. Csütörtökön ifjúsági csapatunkkal mérkőztünk, pénteken egyéni technikát edzés szerepelt műsorban. Ma délután közös taktikai értekezleten beszéljük meg részletesen a csapat játéktípusát. Bár a végleges csapatösszeállításról még nem szólhatok, de az előjelek szerint Pecsovszki játszik Meckák helyén a támadásban, a védelemben pedig Bakucz foglalta el régi helyét. Ezek szerint Kapás, Seres lenne a feredetpár. Ismétlem azonban, hogy végleges csapatösszeállítás a jelen pillanatban még nem közzétehető. Sok függ az időjárástól, a talaj állapotától... A fiúk bizakodnak s remélem a vasárnapj mérkőzésen sikerül győznünk — mondotta az edző. (n.)

60.000 tonna acél terven felül

A vajdahunyadi olvasztárak év eleje óta 60.000 tonna acélt termeltek terven felül.

Ezt az eredményt főként a kemencék kihasználási mutatószámának növelésével érték el. Az új martinacélműben, ahol bevezették a kemencék fokozott megterhelését és felére csökkentették a két csapalás közötti előkészítő munkálatok időtartamát, év eleje óta, a tűztér minden négyzetméterére számítva, naponta átlag 610 kiló acélt termeltek terven felül. Az elektromos kemencékben a hőmérséklet megállítására a kihasználási mutató 16 százalékkal emelkedett az előirányzotthoz képest.

A faliagos fogyasztás csökkentésével, valamint a nyersvas hulladék és más oltó fémanyagok felhasználásával a vajdahunyadi acéltárak az idén mintegy 8 millió lejt takarítottak meg a tervezett önköltségből.

Több kötőváltó árú és készruha kerül kereskedelmi forgalomba

A dolgozók vásárlóképességének növekedése szükségessé tette egyes iparágak termelésének fokozását. Különösen kötőváltóárúban és készruhában nyilvánult meg nagy kereslet az utóbbi időben.

Ennek megítélésénéltek, hogy gyáraink már ebben a félévben 3 millió 300 ezer darab pamutból, gyapjából és selyemből készült kötőváltóárúval, valamint 600 ezer pár szuperelasztikus mű-

szálból készült zoknival többet gyártanak, mint amennyi a vállalatok eredeti tervében szerepelt. Ebben az időszakban konfekciójáraink 135 millió lejtől nagyobb értékű készruhát készítenek, mint az első félévben.

Több gyárat, köztük a fővárosi Tricotajul Rosu, az Adesgo és a Gheorghiu-Dej gyárat korszerű, új gépi berendezéssel felszerelték ki, hogy megnövekedett feladataiknak eleget tehessenek.

Az aradi BERNÁTH ANDOR gépjárató központ (Pirvulescu utca 42 szám alatt) 1960 november 8-ra pályázatot hirdet

a következő állások betöltésére: — motorszerező, technológus és géplakatos-mesteri — technológus mérnöki — főkatárnoki — gazdasági áruszakértői

A beiratkozási kérvényeket és a szükséges iratokat november 2-ig a vállalat székházában kell benyújtani. Felvilágosítást a vállalat nyújt (telefon 31-60).

A PRECIZIA szövetkezet közli, hogy

hangszerejavító osztály (I. C. Frimu utca 5 szám)

akkordeonok, elektromos gitárok, hegedűk, zongorák javítását vállalja

Szimfonikus hangverseny

Az aradi Állami Filharmonia szombaton, október 29-én este 8 órai kezdettel a Kulturpalota nagytermében tartja az évad V. szimfonikus hangversenyét. Vezényel RADOSZVETA BOJADZSEVA (Bolgár NK). Az est szölistája: NICOLAE BRINDUS, bukaresti zongoraművész.

Műsoron: Vlagodimirov: Román táncok Rachmaninov: Első zongoraversenye Beethoven: III. (Eroica) szimfóniája. Vasárnap délelőtt 11 órakor ifjúsági oktató hangverseny. A hétvégi hangversenyekre az 5-ös számú biletjegyet érvényes. Jegyek az ügynökségnél és hangverseny előtt a Kulturpalota pénztáránál.

Román és magyar népzenei est

Vasárnap, október 30-án este 8 órai kezdettel a Kulturpalota nagytermében román és magyar népzenei hangversenyt rendeznek az aradi Állami Filharmonia népi zenekarának közreműködésével. Főelőlének

Szombat, október 29. BUKAREST I. 5.10: Falurádió. 6.45: Vidáman. 10.30: Román népzene. 11.03: Népi szabadsgárcának híslapjai zeneszerzőnk alkotásában. 13.05: Vonózenekari művek. 14: Szovjet népi táncok. 14.20: Népszerű szimfonikus zene. 16.10: Könnnyzene. 16.15: Itt Moszkva beszéli. 17.15: Vlagimír Horowitz Chopin műveket zongorázik. 17.45: A tudomány a béke szolgálatában. 18: Nicolae Kirulescu szerzeményből. 19.15: Könnnyzene. 20.10: Román népzene. 21.15: Táncekné. — Sztogarenko zongorára és zenekarra írt szimfonikus szvitje.

Hírek naponta: 5, 6, 7, 8, 11, 13, 15, 17, 19, 20, 22 és 23.52 órakor.

A bukaresti rádió Állandó magyarnyelvű híradása: vasárnap 9.50 és 16 órakor, hétköznap 7.30, 15.30 és 16 órakor. KOLOZSVAR 6-7 (román és magyar nyelven): Rádióport: teli előkészületek egy kollektív gazdaságban. Reggeli zene és időjelzés. Falusi levelezőnk frakja. 15.30-16.30 (román nyelven): Hírszolgálat. A Román-Szovjet Baráti Hónap esemé-nyeiből. A kolozsvári Állami Filharmonia népi zenekara játszik, vezényel: Ilie Tetrade. Rádióport: a fémfogyasztás csökkentésének tapasztalataiból. Zenés broadmál összehállítás: a Komszomol. 18-19.30 (magyar nyelven): Rádiószínház: Tre-nyov; Ljubor Jarovaja.

Hogyan szervezzük meg a belső tartalékok feltárására és hasznosítására alakult bizottságok tevékenységét?

vetkezőkben ezekre kívánunk részletekben ki térni.

A tevékenység tervszerűsítése

Abból a célból, hogy nagymértékben átfogassuk a belső tartalékok feltárására irányuló tevékenységet, jól meghatározott terv szerint kell irányítani a bizottságok munkáját. Ez a feladat elsősorban a bizottság felépítésére, a bizottság tevékenységének meghatározására, a bizottság tevékenységének eredményességére.

A tervszerű munkához az szükséges, hogy a tervdicszak feladatait megismerjük, konkrét formában kifejezzük, megoldásával a bizottság legértékesebb tagját bízzuk meg, a végrehajtást nyomom kövessük, hogy illy módon megtehesük a szükséges intézkedéseket az előirányzott határidő tiszteletlen-tartása céljából.

A fentiekből világosan kitűnik, hogy nem bízható a véletlenre valamely belső tartalék feltárása, hanem ez kitartó kutatómunka eredménye kell, hogy legyen.

Eppen ezért eleve helytelen az a magatartás, amelyet egyes bizottságok felelősei tanúsítanak akkor, amikor a munká-lyeseken illyen formán osztják ki a megoldandó feladatokat. Mától kezdve minden bizottsági tag alaposan nézzen körül a

munkahelyén, hogy minden belső tartalékot felfedezhessen és minél nagyobb számú intézkedési javaslatot számolhasson be a következő munkakiülésen. A feladatok illyen általános megfogalmazása természetesen maga után vonja a bi-

Konzultáció

zottsági tagok tevékenységének spontán jellegét. Így nyilvánvaló, hogy a következő munka-kiülésen azok a javaslatok kerülnek majd megvitatásra, melyek ötletszerűen vetődtek fel.

Az említett helyzet elkerülése érdekében szükséges, hogy a bizottság tagjait jól meghatározott, konkrét feladatok megoldásával bízzuk meg. A feladatok teljesítése így bármikor nyomomon követhető s következtetésre juttatható. Ekkor fennakadás esetén a kellő időben közbe lépethetünk és megfelelő segítségben részesíthetjük a megoldásával megbízott elvtársat.

Hogyan állapítjuk meg a feladatokat?

A belső tartalékok feltárása olyan tevékenység, amely a részleg termelési feladatainak és elsősorban a gyártmányok önköltségi árának csökkentését hivatkozt biztosítani. Eppen ezért a megoldandó

feladatok megállapításánál mindenekelőtt szükséges, hogy alaposan tanulmányozzuk a termékek önköltségi árának ismételt szívnálát, összehasonlítsuk a tervben előirányzott adatokat a megvalósításokkal és meghatározzuk, melyek azok a tényezők, amelyek lehetőleg konyhaban hozzájárulnak az önköltségi ár csökkentéséhez. Eppen ezért nem elégséges csak a végeredményt figyelembe venni, hanem az önköltségi ár valamennyi tényezőjét külön-külön alapos vizsgálatnak kell alávetni.

Az illyen elemzés természetesen sokkal könnyebb azokon a részlegeken, ahol már bevezették az önálló gazdálkodást (hozárszacos). E részlegek számára ugyanis az illyen terv-osztályi a havi termelési költségeket az önköltségi ár minden eleme részére külön-külön irányozza elő és így a megvalósítások nyilvántartása is alkotó elemként történhet. Illy módon könnyen megállapítható, hogy milyen tevékenységi területen csökkenthető eredményesebben az önköltség.

A belső tartalékok feltárására alakult bizottságoknak tevékenységüket mindenekelőtt abban az irányban kell összpontosítani, ahol lemaradás tapasztalható, de ugyanakkor gondot kell fordítaniuk azokra a tényezőkre is, amelyekkel a már elért eredmények tovább növelhetők.

N. Sz. Hruscsov beszélgetése kubai újságírókkal

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

Mint már jelentettük, N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, október 22-én kubai újságírók előtt fogadott. A szovjet kormányfő válaszolt a kérdésekre, amelyeket a küldöttség vezetője, Carlos Franqui, a Revolucion című lap igazgatója tett fel. N. Sz. Hruscsov többek között kijelentette, hogy rendkívül elégedett a Szovjetunió és Kuba között kialakulóban levő viszonytal, hozzátűzte, hogy a szovjet nép nagy rokonszenvvel követi a kubai nép Batista diktátor elleni harcát, nagyrabecsült Fidel Castrot és a néphez hű többi fegyvertársát.

N. Sz. Hruscsov hangsúlyozta: a kubai nép vezetői teljesen tudatában vannak annak, hogy csak a nép kerülhet ki győztesként az imperialisták és a gyarmattartók elleni kemény harcából, amely egyúttal a népi rendszer, az igaz népi-

natalom megteremtéséért folyik.

A szovjet kormányfő rámutatott: szeretné, ha a Kuba elleni fegyveres agresszió esetén nyújtandó segítséggel kapcsolatos nyilatkozata „valóban szimbolikus” maradna. Ehhez csak annyi kell, mondotta N. Sz. Hruscsov, hogy az imperialistáknak a Kuba elleni beavatkozással való felelősségét és haladását elvitt harcát.

is nem lesz szükség bizonyítani mennyire reális az a kijelentésünk, hogy agresszió esetén katonai segítségben részesítjük a kubai népet.

N. Sz. Hruscsov végül hangoztatta, hogy a szovjet nép, a világ összes dolgozó és minden becsületes ember együttese a kubai néppel és a népnek a függetlenségért, szabadságért és haladásért vívott harcával.

Román-osztrák közös közlemény a román kormányküldöttség ausztriai látogatásáról

Október 27-én aláírták a román kormányküldöttség ausztriai látogatására vonatkozó román-osztrák közös közleményt. A közleményt a Román Népköztársaság részéről Gheorghe Gaston Marin, az Allami Tervbizottság elnöke, osztrák részről pedig dr. Bruno Pittermann szövetségi alkancellár írták alá. A közlemény szövege a következőképpen hangzik:

Dr. Bruno Pittermann Ausztria alkancellárja meghívására, Gheorghe Gaston Marin, az Allami Tervbizottság elnöke, nek vezetésével 1960 október 17. és 27. között román kormányküldöttség tett látogatást Ausztriában, hogy tájékozódjék az ipar fejlettségéről.

Ausztriai látogatásuk alatt a román kormányküldöttség tagjai megbeszéléseket folytattak dr. Pittermann alkancellárral, dr. Beck kereskedelmi és ujjáépítési miniszterrel, valamint a Szövetségi Kancelária állami vállalatokkal foglalkozó igazgatóságokkal, a kereskedelmi és ujjáépítési minisztériummal és a külügyi minisztériummal gazdaságpolitikai

kal igazgatóságnak vezetőszerveivel.

A román küldöttség meglátogató számos, főleg kohászati, gép- és szállítások gyártási, valamint élelmiszeripari és papíripari osztrák iparvállalatot s tájékozódott ezeknek az iparágaknak a termeléséről.

A megbeszélések során kiemelt, hogy lehetőségek kínálkoznak a két fél közötti árucseremennyiség jelentős növelésére. A román fél különösen azt az óhaját fejezte ki, hogy Ausztriából különböző termelési ágak számára berendezéseket importáljon, míg az osztrák fél érdeklődést tanúsított a gazdasága számára szükséges román áruk fokozott árnyu bevitelére iránt. Tanulmányozták továbbá a műszaki

V.A. Zorin nyilatkozata

NEW YORK. (Agerpres.)

A Paese Sera című olasz lap egyik tudósítója kérdést intézett V. A. Zorinhoz, a Szovjetunió állandó ENSZ-képviselőjéhez, hogy a Szovjetunió milyen állásponton helyezkedik az Alto-Adige övezettel kapcsolatos olasz-osztrák vitás kérdésben, amelyet jelenleg az ENSZ-ben tárgyalnak. V. A. Zorin, a következőképpen nyilatkozott:

A Szovjetunió úgy véli, hogy az Alto-Adige (Dél-Tirol) övezettel kapcsolatos olasz-osztrák vitás kérdés Ausztria kormányai közötti közvetlen tárgyalások után lehet rendezni. Véleményünk szerint, ha a két fél jóakarattal tanúsít, Olaszország és Ausztria kormányai közvetlen tárgyalások révén olyan megoldást találhatnak az Alto-Adige övezettel kapcsolatos vitás kérdésben, amely kielégítheti Olaszországot és Ausztriát is, amely meginkább tekintetbe veheti az Alto-Adige-i nemzeti kisebbségek érdekeit. Ugyanakkor lehetetlen volna, hogy a nyugat-németországi revansista körök ezt a vitás kérdést olyan célokra használják fel, amelyeknek semmi közük a népek békéjéhez és biztonságához.

ben, amelyet jelenleg az ENSZ-ben tárgyalnak. V. A. Zorin, a következőképpen nyilatkozott:

A Szovjetunió úgy véli, hogy az Alto-Adige (Dél-Tirol) övezettel kapcsolatos olasz-osztrák vitás kérdés Ausztria kormányai közötti közvetlen tárgyalások után lehet rendezni. Véleményünk szerint, ha a két fél jóakarattal tanúsít, Olaszország és Ausztria kormányai közvetlen tárgyalások révén olyan megoldást találhatnak az Alto-Adige övezettel kapcsolatos vitás kérdésben, amely kielégítheti Olaszországot és Ausztriát is, amely meginkább tekintetbe veheti az Alto-Adige-i nemzeti kisebbségek érdekeit. Ugyanakkor lehetetlen volna, hogy a nyugat-németországi revansista körök ezt a vitás kérdést olyan célokra használják fel, amelyeknek semmi közük a népek békéjéhez és biztonságához.

Befejeződött az OSzSzsK Legfelső Szovjetjének ülésszaka

MOSZKVA. (Agerpres). TASZSZ:

Az OSzSzsK Legfelső Szovjetjének ülésszaka megszavazta a bíróságok szervezésére vonatkozó törvényt, valamint az OSzSzsK büntetőjogi törvénykönyvét és büntetőjogi perrendtartási törvénykönyvét.

A bíróságok szervezésére vonatkozó törvénynek és a két büntetőjogi törvénynek az a rendeltetése, hogy még jobban megerősítse a szocialista törvényességet. E törvényeket a szovjet humanizmus szelleme hatja át és még jobban óvják a szovjet állampolgárok jogait — hangsúlyozta Vaszilij Kresztjaninov, a Legfelső Szovjet törvényhozó bizottságának elnöke az ülésszakon tartott beszédében.

A büntetőjogi törvénykönyv nemcsak büntetéseket ír elő a bűncselekményekre, hanem a bűncselekmények elkövetőinek nevelésére szolgáló intézkedéseket is tartalmaz. A büntetőjogi törvénykönyv lényegesen kibővíti a bíróság eljárás demokratikus elveit és főleg a vádlottak perrendtartási jogait. Az ügyvéd részt vehet az előzetes vizsgálatban is. A törvény előírja továbbá a közvélemény széleskörű bekapcsolását a bűncselekmények elleni küzdelembe. A perek tárgyalásán részt vehetnek a társadalmi vállalkozók és védők is.

Az ülésszak hasonlóképpen megszavazta a helyi szovjet képviselőinek visszahívási eljárására vonatkozó törvényt és szentesítette az OSzSzsK Legfelső Szovjetje Elnökségének törvényerejű rendeleteit.

Az ülésszak három napon át tartó munkálatait befejezték.

Nyugtalanág Venezuelában

NEW YORK. (Agerpres). — TASZSZ:

A hírügynökségek jelentése szerint, a venezuelai belpolitikai helyzet továbbra is feszült. A kormányellenes tüntetések és naggyűlések tovább folynak az országban.

A tüntetők ellen a hatóságok megtorló intézkedéseket foganatosítottak. A katonaság az elnök bejegyzésével, erőszakot használ a tüntetőkkel szemben. A hadsereg az ország legjelentősebb tartományokban bevezette az ellenőrzést. Az utóbbi események során 5 embert megöltek és több mint 60-at megsebesítettek. Több száz személyt letartóztattak.

Kommunista- és munkáspártok tanácskozása

ROMA. (Agerpres).

Amint az Unita közli, a latin-amerikai és spanyolországi kommunista és munkáspártok képviselői nemrég tanácskozási rá jöttek össze Párizsban. A tanácskozást a frankista rendszer és az imperializmus elleni küzdelem kérdésének megvitatására hívták össze. A tanácskozás elfogadott határozat a többi között ezeket tartalmazza:

Argentína, Bolívia, Brazília, Columbia, Costa-Rica, Kuba, Chile, Ecuador, Guatemala, Jamaica, Martinique, Mexico, Nicaragua, Panama, Peru, Porto-Rico, Uruguay, Venezuela és Spanyolország kommunista és munkáspártjainak képviselői tanácskozási rá jöttek össze, hogy megvitassák az országokban kibontakozó demokratikus és ant imperialista mozgalmak egyes kérdéseit.

A tanácskozás részvevői leplezték a Franco-rendszer jellegét és politikáját, valamint az Egyesült Államok

szolgálatában álló egyes frankista elemeknek a dél-amerikai országokban kifejtett tevékenységét.

Ugyanakkor, amikor az észak-amerikai imperialisták gazdasági, politikai és sok esetben katonai elnyomásukkal mérhetetlen szenvedést okoznak a latin-amerikai népeknek, Spanyolországban ugyanezek az imperialisták körök pénzügyi segítséget nyújtanak a fasizta diktatúrának és katonai és atom-támaszpontokat létesítenek, amelyek súlyos veszélybe sodorják az országot.

A fentiekre való tekintettel a tanácskozáson részt vett pártok szilveszternek tartják, hogy fokozott mértékben támogatják a spanyol nép küzdelmét, amely ugyanakkor elősegíti a latin-amerikai népek harcát az Egyesült Államok imperializmusa ellen, elsősorban pedig a Franco-rendszer harcát a népi forradalom fejlesztéséért.

Az RNK Szakszervezetei IV. kongresszusának munkálatai

(Folytatás az első oldalról.)

A további vitákban felszólaltak az alábbi elvtársak: Vasilie Avram, a kolozsvári szakszervezetek küldötte, a tartományi szakszervezeti tanács elnöke; Simion Zeiger, a munkás- és bányászati állami bizottság elnöke; Constantin Spolala, a Craiova szakszervezetek küldötte, a Craiova furorállalat igazgatója; Maria Rosetti, az Országos Nótanács elnöke.

Ezután üdvözlőintézetet a kongresszushoz Roberto Adolfo Velez elvtárs, az argentin szakszervezeti egységért és együttműködésért küzdő mozgalom vezetésének tagja és Ali Cobari elvtárs, az iráni szakszervezetek egyesült központi tanácsa elnöke.

A továbbiak során felszólalt Voinea Marinescu elvtárs, egészségügyi és társadalombiztosítási miniszter és Mihai Rosioru elvtárs, a szatlinvárosi szakszervezetek küldötte, az Ernst Thälmann traktorosok szakszervezeti bizottságának elnöke.

Most Stimili Sandro elvtárs, az olaszországi általános munkaszövetség helyettes titkára és Dragi Stamenkovics elvtárs, a

Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság szakszervezeti szövetség központi tanácsának alelnöke üdvözlötte a kongresszust.

A vitában felszólaltak még a következő elvtársak: Eufimija Dimitriu tanítónő, a Filimon Sirbu rajoni szakszervezetek küldötte; Alexandru Sencovici, a közszükségleti ipar minisztere; Ecaterina Rastadter, a temesvári szakszervezetek küldötte, az újpécsi állami gazdaság dolgozója; Petre Marin, a bukaresti szakszervezetek küldötte, a Vörös Grivica vasúti műhelyek szakszervezeti bizottságának elnöke; Constantin Nicolau, a medgidiai szakszervezetek küldötte, a helyi szakszervezeti tanács elnöke.

Végül Uhnua Perma elvtárs, a Mongol NK szakszervezeti központi tanácsának titkára és Jozef Kulesza elvtárs, a Lengyel NK szakszervezeti központi tanácsának alelnöke üdvözlötte a kongresszust, a két ország szakszervezeteinek nevében.

A kongresszus délutáni ülésén folytatták a vitát, majd számos küldött mondott üdvözlő beszédet.

A kongresszus küldöttek ezután egyhangúlag jóváhagyták az elnökségnek azt az indítványát, hogy rekeszék be a

Szakszervezetek Központi Tanácsa által előterjesztett jelentések, a Központi Revizós Bizottság jelentésének, valamint a szakszervezetek új szervezeti szabályzata tervezetének megvitatását.

Ezután határozati javaslatot terjesztettek elő Gheorghe Apostol elvtárs, a Szakszervezetek Központi Tanácsa elnöke jelentéséhez.

A küldöttek egyhangúlag jóváhagyták a Román Népköztársaság Szakszervezetei IV. kongresszusának határozatát. Ugyancsak jóváhagyták a küldöttek a Központi Revizós Bizottság jelentését.

A szervezeti szabályzat tervezetéhez benyújtott módosító indítványokkal foglalkozó bizottság jelentésének meghallgatása után, a kongresszus egyhangúlag jóváhagyta a bizottság indítványait.

Ezután szavazás alá bocsátották a Román Népköztársaság Szakszervezetei új szervezeti szabályzatának elfogadására vonatkozó határozat-tervezetet, amelyet a küldöttek egyhangúlag elfogadtak.

A kongresszus folytatja munkálatait. (Agerpres)

Néhány mondatban

PARIZS. — Mint a l'Humanité jelentí Auboud város (Meurthe-et-Moselle megye) polgármestere rendkívüli ülésre hívta össze a városi tanácsot. Az ülésen egyhangúlag elhatározták, hogy nem engedélyezik a nyugatnémet csapatok beépését vagy átvonulását a megye területén.

MUFULIRA. — Az Associated Press mufulirai tudósítójának jelentése szerint Észak-Rhodézia e vidéken egy rézbányászat, súlyos bányászerezetlenség történt. Ott afrikai bányász meghalt, 18-an pedig megsebesültek.

LONDON. — Az egyik legnagyobb angol szakszervezet, a brit bányászok országos szakszervezetének végrehajtó bizottsága október 26-i ülésén határozatot hozott, amelynek értelmében felkérlik „a bányászok érdekeit képviselő parlamenti tagokat”, követeljük, hogy a kormány számolja fel az Angliában lévő amerikai támaszpontokat.

A határozat hangsúlyozza, „mily rendkívüli veszélyt” jelentenek a szovjet terület letett kém-berepülési incidensek, majd rámutat arra, hogy a berepülésekért részben Angliára hárul a felelősség.

TOKIO. — A japán rádióállomások jelentése szerint, Japán és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság képviselői között lefolyt tárgyalások eredményeként, Niigatában október 27-én jegyzőkönyvet írtak alá, amelynek értelmében még egy évvel meghosszabbítják a Japánban élő koreaiak repatriálását Észak-Koreába.

A kubai nép harcának támogatásáért

MEXIKÓ. Agerpres. TASZSZ: Heriberto Jara tábornok, hogy jelenleg fegyveres agressziót kényszerít elő, amely — úgy hírlík — e hónap utolsó napjában kezdődik meg. E célból Guatemalában utijpusu vadászgépeket, partraszállító helikoptert, könnyű és nehéztüzérséget vontak össze, munitiót halmoztak fel. Az amerikai imperializmus úgy igyekszik felkészíteni a dolgokat, mintha Kuba Guatemalát fenyegetné. Ezeket a rágalmakat ürügyül akarják felhasználni ahhoz, hogy Guatemalából agressziót hajtsanak végre Kuba ellen.

Heriberto Jara megemlítette, hogy a guatemalai forradalmat az amerikai imperializmus folytatta el és, hogy az USA most ugyanezt akarja megismételni, majd a következőket hangsúlyozta: a szabadságot az igazságot és a békét szerzők összes népeinek kötelességük mindegyikükkel barcolni a zert, hogy megakadályozzák e

A Nixon-család egy pénzügyi botrány középpontjában

WASHINGTON. (Agerpres).

Amint a United Press International hírügynökség jelenti, az Egyesült Államokban nagy szenzációt keltett az a pénzügyi botrány, amelybe Richard Nixon alelnök családja, sőt maga az alelnök is bele van keverve. Drew Pearson, az ismert hírmagyarázó egyik cikkében azt írja, hogy Don Nixon, az alelnök fivere négy évvel ezelőt 205.000 dolláros „kölcson” vett fel a Howard Hughes filmbervezése alatt álló társaságtól és hogy az említett ügylet után „a kormány jobb szemmel nézte Hughes üzleti tranzakcióit”. Pearson leszögezi, hogy a kölcsön folyósításakor — amely-

nek visszafizetésére nem is került sor — a Don Nixon tulajdonában lévő ügyi éterem a csőd szélén állt. „Tekintettel fivére kétségbeesett pénzügyi helyzetére, az alelnök megkérte barátját, Frank Waierst, a Howard Hughes cég ügyvédjét, hogy segítsen rajta” — írja Pearson, majd hozzáteszi, hogy a californiai ipartestületi bizottság nyilvános irattárának adatai szerint, az alelnök részvényes fivéré cégeben.

Pearson — állítása szerint — kész tényképmásokat be-mutatni a Don Nixon kölcsönére vonatkozó iratokról és okmányokról.

Nagygyűlés Párizsban az algériai békeért

PARIZS. (Agerpres).

Október 27-én este a párizsi Mutualité teremében nagygyűlést tartottak a Békét Algériának, tárgyalások útján jelszó jegyében. A gyűlésre igyekvők egyrésze, amely nem tudott bejutni a tereembe a rendőrségtől megszállt utcákon maradt. A nagygyűlést a Francia Országos Diákszövetség és a tanárok szakszervezetei kezdeményezésére szervezték.

A rendőrség 45 perccel a nagygyűlés megkezdése után megpróbálta szétoszlatni a tömeget. Ennek következtében a rendőrök és a nagygyűlés résztvevői között összetűzésre került sor. Néhány személy megsebesült, többeket letartóztattak. A tereembe benyomuló provokátorok könnygázszó bombákat használtak.

Sztrájkmozgalom Olaszországban

ROMA. (Agerpres).

Egész Olaszországban fokozódnak a különböző iparágak munkásainak akciói és sztrájkjai, lefektetések a munkakörülmények megjavításáért és a béremelésért, tekintettel a megélhetés szintjének drágulására. Ezen a héten ilyen sztrákok zajlottak le a firenzei, bergami, páduai, torinói, genová, milánói, vicenzai, udineli villamosberendezéseket gyártó üzemekben. A munkát beszüntető dolgozók száma meghaladja a 100.000-ot. Firenzeben, Páviában és Bologna-ban ugyancsak sztrákok törték ki a lábbeli iparban. Ezekben a sztrákokban több mint 30.000 munkás vett részt.

Valle d'Aosta oszaknak három hete sztrájkolnak a Cogna témpári üzemek munkásai.

Október 26-án beszüntették a munkát a ravennai köfal-finomítóknál is, ahol a keresztény-demokrata szakszervezet vezetőinek ellenállása dacára a munkások több mint 90 százaléka követte a sztrájkfelhívást.

Livorno tartományban a mezőgazdasági munkások rendeztek nagy tüntetéseket.

A központi lottó

október 28-i húzása: nyerőszámai: Első húzás: 75, 62, 49, 1, 61, 67, 77, 56, 84. Második húzás: 46, 37, 17, 45, 57, 29, 4, 25, 26.

ERŐS-ARAD

A termofikálás szerepe a hőellátásban

Népgazdaságunk fejlődése szorosan összefügg az energetikai alap megfelelő arányú növekedésével. Kézenfekvő, hogy az üzemanyagokból való helyes, takarékos gazdálkodás egyike azoknak az utaknak, amelyek lényegesen elősegítik a beruházások hatékonyságának növelését.

1959-től 1965-ig villamos erőműveink beszerelt teljesítőképessége 1 millió 800 ezer kilowattól 3 millió 900 ezer kilowattig növekszik. A növekedés 80 százaléka hőerőművek foglalkoztatásán, minthogy országunk körülményei között ez a leggyorsabb megoldás. A III. kongresszus irányelvei leszögezik, hogy a hőerőművek utonnan beszerelt teljesítőképességének több, mint 50 százaléka termofikálási alapon fog működni.

Hogy megértjük a termofikálás lényegét, tudnunk kell, hogy a kondenzációs működő hőerőművek a fejlesztett hőenergia csupán 25-45 százalékát alakítják át mechanikai és villamos energiává, míg a többi veszendőbe megy. Kézenfekvő a kérdés, hogy a mechanikai és villamos energiát át nem alakítható hőmennyiséget nem lehetne-e más célra — gőztermelésre, fűtésre felhasználni.

A termelt hőenergia más célú felhasználása tekintetében a kondenzációs működő hőerőművek lehetőségei korlátozottak, minthogy a villamos áram nem alakítható hőenergia tulajdoni része a kondenzátor hűtővizét megelgíti fel a szálal elvez. A hűtővizet viszont szükség szerinti alacsony hőmérséklete miatt közvetlenül nem alkalmas sem gőzfejlesztésre, sem fűtésre.

Ahhoz, hogy a mechanikai energiát át nem alakított hőenergiát más célra lehessen felhasználni, gondoskodni kell arról, hogy a gőz elég magas hőfokon hagyja el a turbinát.

Ez a feladat a turbinában, ahol a gőz a turbinában, 0,04 atmoszférára táplálódik, engedjük a gőzt. Ezzel csökken a hőenergia mechanikai energia termelésére felhasznált részének.

sze, ugyanakkor azonban lényegesen megjavul a hőenergia általános kihasználási fok, és lényegesen megtakarítás érhető el ahhoz képest, amikor külön termelik a villamos és külön a hőenergiát. Ebben az esetben a hőenergia 60-70 százaléka kihasználható, a legkorszerűbb hőerőművek legfeljebb 27 százalékos teljesítményéhez képest.

A legkorszerűbb hőerőművek, a „megcsapolják” a turbinát, vagyis a turbina egyes lépcsőit központi kamrákat iktatnak, amelyek segítségével megfelelő magas nyomású gőzt csapolnak le a turbinából, miután az már leadta energiáját a gőzturbinának. (Ipai célokra 6-16 atmoszférás, fűtési célokra 0,7-2,05 atmoszférás nyomással). Ennek a módszernek nagy előnye, hogy csak annyi gőz von el az erőműből, amennyire ipari, vagy fűtési célokra pillanatnyilag szükség van.

A mi a termelt hőenergia felhasználását illeti, természetesen a legkedvezőbb megoldás, ha a termelt gőzt maga az illető üzem használja fel. A mai korszerű berendezések segítségével azonban a hőenergia elszállítása sem okoz nehézséget, s nem egy esetben a fűtési célokra szigorú előírásokkal rendelkező berendezésekkel a szükséges hőenergia elszállítása is megoldható. Ha távolabb fekszik az erőmű, ennek az az előnye is van, hogy a felhasználó közén füst, nem szennyezi be a központi hőellátásban részesülő város, vagy munkaközpont levegőjét.

Nyilvánvaló, hogy a turbinát fűtő gőznek ipari, vagy fűtési célokra való felhasználása alapvetően megváltoztatja a hőerőművek energiatermelését. A hőveszteségek csökkentésével, vagy teljes kiküszöbölésével 2-3-szorosára növekszik a hőerőművek energiakihasználása, s az így elért megtakarítások sok százmillió lejt tesznek ki.

Már az ország villamosításának tízéves terve folyamán, 1950 és 1960 között több ilyen kombinált hőerőmű villanyerőmű épült az országunkban. Ilyenek például a vajdahunyadi, teleajeni, borzseki, góvoral és más hőerőművek, amelyek mindegyike egy-egy nagy ipari komplexumot lát el nemcsak villamos energiával, hanem hőenergiával is.

Az 1960-1965 közötti időszakban egyre nagyobb arányokat ölt országunkban a városok központi hőellátása is. Így például Bukarestben a tervezett hőerőmű kibővítésével és korszerűsítésével ez az üzem hőenergiával fogja ellátni a szomszédos iparvállalatokat — a Klement Gottwald és Sémánátoarea gyárakat, valamint a Gh. Gheorghiu-Dej készruhágyárat — s ugyanakkor a központi fűtőközpontok hálójában a hőenergia elszállítása is megoldható.

Kétségtelen ezek után, a nagy teljesítőképességű hőerőművek előnye az, hogy a mai körülmények között a fűtőanyag leggazdaságosabb kihasználását biztosítja.

ÖTSZÁZ ÉVES TŰZ

A Pharosz szigetén épült márvány világítótoronyt már tartották az ókorban a „hét világcsoda” egyikének. A torony grandiózus méreteivel ejtette bámulatba a korabeli embereket. Az idősebb Plinius római történetíró szerint a torony az időszámításunk előtti 283. évben építették. A világítótorony több, mint 1500 évig állt. A világon azóta sok olyan torony épült, amelynek élekorát szintén évszázadokkal mérjük. Spanyolországban, Angliában és más országokban is találhatunk ilyeneket. Egyesek leomlottak már, mások még ma is „vezérlő csillagként” jelzik az irányt a tengerészeknek.



Arad-Hegyalja multjából, jelenéből

A HEGYALJAI SZŐLŐSZET több évszázados multja tekintetében a Hegyaljai szőlőszet is megismertette. A munkajelzős hegyaljai borok képtelenek voltak lépést tartani az olcsó homoki borokkal. A válságból a szőlősgazdák szövetkezeti uton akartak kilábalni. Ménesen 1929-ben szövetkezet jött létre, majd később ezt másik követte, melynek központja Aradon volt. Ebben az időben megkezdtek a kiöregedett telepítvények felújítását. Az új telepítvények kérdésében jelentős szerep hártult a ménesi szőlészeti iskola mellett 1938-ban létesített kísérleti állomásra is.

UJ KORSZAK kezdődött a hegyaljai szőlészeti történetében a felszabadulás után években, amikor a Hegyalján is korszerű állami gazdaságok létesültek. Ezeknek központja Baracka és Világos. A barackai állami gazdaság munkáját segíti a ménesi Szőlészeti Szak- és Mesteriskola is. Az iskola mellett 1955-ben újra felállították a Borászati és Szőlészeti Kutató Állomást, amely főleg szőlőtermesztéssel és a természetes növeléssel kísérletezik. A hegyaljai állami szőlészeti mintakert munkáját, mint a természetes növeléssel és a természetes növeléssel kísérletezik. A hegyaljai állami szőlészeti mintakert munkáját, mint a természetes növeléssel és a természetes növeléssel kísérletezik.

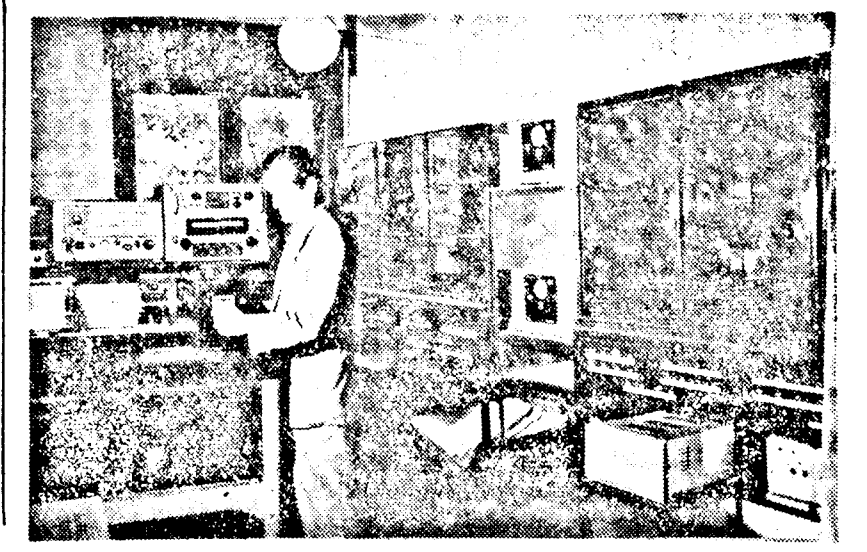
A nagy világgazdasági válság a hegyaljai szőlészeti is megismertette. A munkajelzős hegyaljai borok képtelenek voltak lépést tartani az olcsó homoki borokkal. A válságból a szőlősgazdák szövetkezeti uton akartak kilábalni. Ménesen 1929-ben szövetkezet jött létre, majd később ezt másik követte, melynek központja Aradon volt. Ebben az időben megkezdtek a kiöregedett telepítvények felújítását. Az új telepítvények kérdésében jelentős szerep hártult a ménesi szőlészeti iskola mellett 1938-ban létesített kísérleti állomásra is.

UJ KORSZAK kezdődött a hegyaljai szőlészeti történetében a felszabadulás után években, amikor a Hegyalján is korszerű állami gazdaságok létesültek. Ezeknek központja Baracka és Világos. A barackai állami gazdaság munkáját segíti a ménesi Szőlészeti Szak- és Mesteriskola is. Az iskola mellett 1955-ben újra felállították a Borászati és Szőlészeti Kutató Állomást, amely főleg szőlőtermesztéssel és a természetes növeléssel kísérletezik. A hegyaljai állami szőlészeti mintakert munkáját, mint a természetes növeléssel és a természetes növeléssel kísérletezik.

AZ ELSŐ világháború előtt Arad Hegyalja borainak felvásárló piaca főleg Ausztriában és Csehszlovákiában volt, ahol az éghajlati viszonyok nem kedveznek a szőlőtermelésnek. A hegyaljai borok annyira keresettek voltak, hogy a természet legfőbb szőlő még lábon leköltözték.

A nagy világgazdasági válság a hegyaljai szőlészeti is megismertette. A munkajelzős hegyaljai borok képtelenek voltak lépést tartani az olcsó homoki borokkal. A válságból a szőlősgazdák szövetkezeti uton akartak kilábalni. Ménesen 1929-ben szövetkezet jött létre, majd később ezt másik követte, melynek központja Aradon volt. Ebben az időben megkezdtek a kiöregedett telepítvények felújítását. Az új telepítvények kérdésében jelentős szerep hártult a ménesi szőlészeti iskola mellett 1938-ban létesített kísérleti állomásra is.

Kiss Miklós



Országunk csillagászat már nagy lendülettel készülnek a jövő év rendkívüli csillagászati eseményére: az 1961 február 15-i, hazánk területén is látható teljes napfogyatkozásra. A bukaresti Csillagászati Intézetben is folytak a nagyarányú előkészületek a rendkívüli ritka és nagy tudományos érdekű esemény számára. A csillagászati Intézetben is folytak a nagyarányú előkészületek a rendkívüli ritka és nagy tudományos érdekű esemény számára.

Képlünkön az Intézet nagypontosságú kvarcórái láthatók.

L. BASIS
(Megjelent a Szovjetunió című folyóiratban)

„Izotópvezető” vegyületek

A különböző daganatok radioaktív izotópokkal való kezelése már eddig is jelentős eredményekre vezetett. Szovjet kutatók most olyan vegyületek előállításával kísérleteznek, amelyek az izotópokat a tumorba „vezetik”, hogy ott szétroponcsolják a beteg sejteket. Ugye, hogy erre a célra bizonyos szerves festékek, aminosavak és hormonok lesznek alkalmasak. Ha egy állatot rákos szövettel beoltanak, szerveszete antitesteket termel s ezek különféle radioaktív izotópokkal kombinálva, ugyancsak „vezetők” változtathatók. A tumor szöveteivel rokon antitestek ugyanis könnyen behatolnak a megbetegedett szövetbe és magukkal viszik az izotópokat is. A szovjet kutatók egyszerűen olyan vegyületek előállításán fáradoznak, amelyek növelik a daganatok sejtelmére érzékenységet a radioaktív sugárzással szemben, viszont megvédik az egészséges sejteket a sugárzás hatásától. Az eddigi kísérletek azt bizonyítják, hogy a rendkívüli bonyolult feladat megoldása nem lehetetlen.

Vegetatív hibridizálás az állattenyésztésben

Mint ismeretes, a vegetatív hibridizáció módszerét Micurin nyomán széles körben alkalmazzák a növénytermesztésben.

ben. Az állattenyésztésben mindaddig nem ismertek vegetatív hibridizációt.

Szovjet kutatók legújabban vértörőműveléssel végeztek vegetatív hibridizációs kísérleteket. Fehérfejű tyúkukba több nemzedéken keresztül rendszeresen pulykavért ömlesztettek. Már a második nemzedéknél megváltozott a tollak színe, amely hovatovább megközelítette a jellegzetes pulykaszínt. A későbbi nemzedékeknél megváltozott a testszíne, megnőtt a tyúk lába, megváltozott a csőr alakja. Még nem sikerült megállapítani, hogy a vérnek melyik alkotórésze befolyásolja az öröklést, de a tudósok remélik, hogy a közeljövőben ezt a kérdést is tisztáznák fogják.

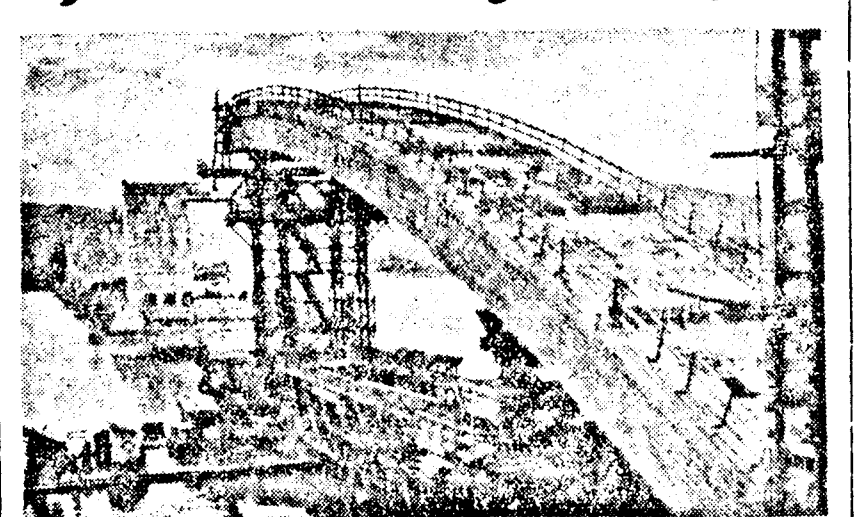
Ház — műanyagból

Az első nagy, öteleteres műanyag ház elkészült moszkvai Szovjetunióban, amely az ország legkisebb épülete lesz. Hő- és hangszigetelő üvegszálas műanyagból készült, amely ugyanolyan erős, mint a vasbeton, de háromszor könnyebb. A külső falak 16 centiméter, a belső pedig 6 centiméter vastagok.

Új pavilon épül a Szokolnyiki parkban

Óriás pavilon építése kezdődött meg a moszkvai Szokolnyiki parkban. Az üveg- és alumíniumból tervezett 230.000 köbméter befogadóképességű épület harmonikusan illeszkedik a festői környezetbe. Az új pavilon 1961 májusában nyílt meg az angol kereskedelmi és ipari kiállítás alkalmából.

Új híd a Jenyiszejen



A legelővább vízi szovjet folyón, a Jenyiszejen épül a világ egyik legnagyobb vízierőműve, a krasnojarszki erőmű. Maga Krasnojarszk is szépen fejlődik. A városban hatalmas, többíves vasbeton híd építenek s ezzel jelentősen megjavítják a közlekedést a folyó két partja között. Az építmény hossza a hídfőjáróval és a mellékág kis hídjával együtt 2100 méter.

Hidraulikus szénkombájn

A Don-medencében sikerrel kipróbálták a világ első hidraulikus szénkombájnát, a Lenin-díjas J. Gummenika alkotását, amely erőteljes igénybevétele nélkül szállítja el a szénét a szőlő fejtési frontokról. Haladási iránya önműködően beállítható. Három, hidraulikus nyomással működtetett berendezése fejtje a szénét, amelyet autótól a víz csatornába sodor, innen pedig a szállítóberendezés kamrájába kerül. A kombájn teljesítménye huszszorosan felülmúlja az eddig használt berendezéseket. Óránként 100-130 tonna szénét szállít a felszínre. A bányászok dolga mindössze annyi, hogy felügyeljenek a gép károsodásaira. Felelőse a bányabiztosítás munkája is: amikor a gép elhagyja helyét, a beomló kőzet betemeti a fejtési frontot.

tartalék 20-40 százaléka a rétegen marad. A kőolajkitermelés kérdéseivel foglalkozó tudósok és technikusok évtizedek óta keresnek egy olyan módszert, amely lehetővé tenné a rétegen visszamaradó, jelentős kőolajmennyiség kitermelését.

Az Azerbajdzsáni SZSZK Tudományos Akadémiája ugyanakkor nagy figyelmet szentelt ennek a kérdésnek. S az azerbajdzsáni tudósok fáradozásait végre siker koronázta. A rétegen visszamaradt nyersolaj földalatti gázosításának módszerével olyan eljárást dolgoztak ki, amely lehetővé teszi az eddig teljesen kimerítettnek tekintett rétegeken visszamaradt kőolajmennyiség 50-55 százaléka kitermelését.

Az eljárás a kimerített réteg elektrotermikus gyújtásán alapul. A kőolajkitermelés kérdéseivel foglalkozó tudósok és technikusok évtizedek óta keresnek egy olyan módszert, amely lehetővé tenné a rétegen visszamaradó, jelentős kőolajmennyiség kitermelését.

Az Azerbajdzsáni SZSZK Tudományos Akadémiája ugyanakkor nagy figyelmet szentelt ennek a kérdésnek. S az azerbajdzsáni tudósok fáradozásait végre siker koronázta. A rétegen visszamaradt nyersolaj földalatti gázosításának módszerével olyan eljárást dolgoztak ki, amely lehetővé teszi az eddig teljesen kimerítettnek tekintett rétegeken visszamaradt kőolajmennyiség 50-55 százaléka kitermelését.

Óriás rádióteleszkóp

Moszkva közelében, a Szovjet Tudományos Akadémia Lebegő Fizikai Intézetének rádió-asztronómiai állomásán új, rendkívüli teljesítményű rádióteleszkóp épül. Egy kilométer hosszúságban sorakoznak egymás mellett az ilyen rácsos tartókat hordozó, hatalmas fém tornyok, ezekből alakítják majd ki a rádióteleszkóp egyik erőnyújtját. A másik erőnyújtó ugyanakkor 1 km hosszú lesz, szélessége pedig 40 m. Az erőnyújtó visszaverődő hullámokat dipolantennák fogják majd fel. Az új rádióteleszkóp segítségével a szovjet kutatók több, mint 10 milliárd fényévre tájtják a világegyetem felkutatását területének határait.

LÉGI MOSZKVIC

A szovjet főváros fölött repül a Moszkvics helikopter, Mihail Mihail ismert szovjet repülőgéptervező új alkotása. A gép légszavarjának lapátjait teljesen fémről készítették. A hidraulikus rendszer nagyon megkönnyíti a helikopter irányítását. Nem árt neki sem fagy, sem hőség, éjjel-nappal zavartalanul közlekedik. A Magas-Észak zord tájja vagy a Dél forró sivatagja fölött. Pilikéjében három utas számára van hely.

A tervezők véleménye szerint a biztonságos és kényelmes Moszkvicosot mindenütt kitűnően lehet alkalmazni: a városokban, ahol gazdaságos a légi taxik bevezetése, a mezőgazdaságban és az építkezéseknél, a magas hegyek és tájakkal vidékein egyaránt.